VERITAS
BORKERESKEDÉS

A számla végösszegéhez 12% szervizdíjat számítunk fel.
We add 12% service charge to the final amount of the invoice.
Wir machen 12% Servicegebühr auf den Endgültigen Betrag der Rechnung.

EXPO
CONGRESS HOTEL

A számla végösszegéhez 12% szervizdíjat számítunk fel.
We add 12% service charge to the final amount of the invoice.
Wir machen 12% Servicegebühr auf den Endgültigen Betrag der Rechnung.

VERITAS
BORKERESKEDÉS

PEZSGŐ

SPARKLING WINE

SERPENS FRIZZCO

TOKAJ

A Gyöngyözőbor világos, halványzöldes sárga. Illatában friss virágok és bodza, szinte pukkan a pohárból. Az ízben is megjelennek ezek a jegyek, fehér húsú őszibarackkal, amit az élénk buborékok még fokoznak. Kiváló savszerkezet, alacsonyabb alkoholtartalom és némi cukor, tökéletes egyensúly. A Gyöngyözőbor elkészítésénél három fő Tokaji fajtát használtak: Hárslevelűt 45%, Furmintot 40% és Sárgamuskotályt 15%.

The Gyöngyözőbor is a light, pale greenish-yellow in color. Its aroma is dominated by fresh flowers and elderflower, almost bursting from the glass. These same notes appear on the palate, complemented by white-fleshed apricot, which is intensified by the lively bubbles. Excellent acidity, lower alcohol content, and a touch of sugar create a perfect balance. In the production of Gyöngyözőbor, three of the main Tokaji grape varieties were used: 45% Hárslevelű, 40% Furmint, and 15% Sárgamuskotály.

Der Gyöngyözőbor hat eine helle, blassgrüne Farbe. In der Nase dominieren frische Blumen- und Holunderaromen, die förmlich aus dem Glas springen. Diese gleichen floralen und Holundernoten sind auch auf dem Gaumen präsent, ergänzt durch weiße Pfirsiche, die durch die lebendigen Bläschen noch intensiver werden. Der Wein zeichnet sich durch eine lebhafte Säure, einen niedrigen Alkoholgehalt und einen Hauch von Zucker aus, was eine ausgezeichnete Balance schafft. Bei der Herstellung des Gyöngyözőbor wurden drei der wichtigsten Tokaji-Rebsorten verwendet: 45 % Hárslevelű, 40 % Furmint und 15 % Sárgamuskotály.

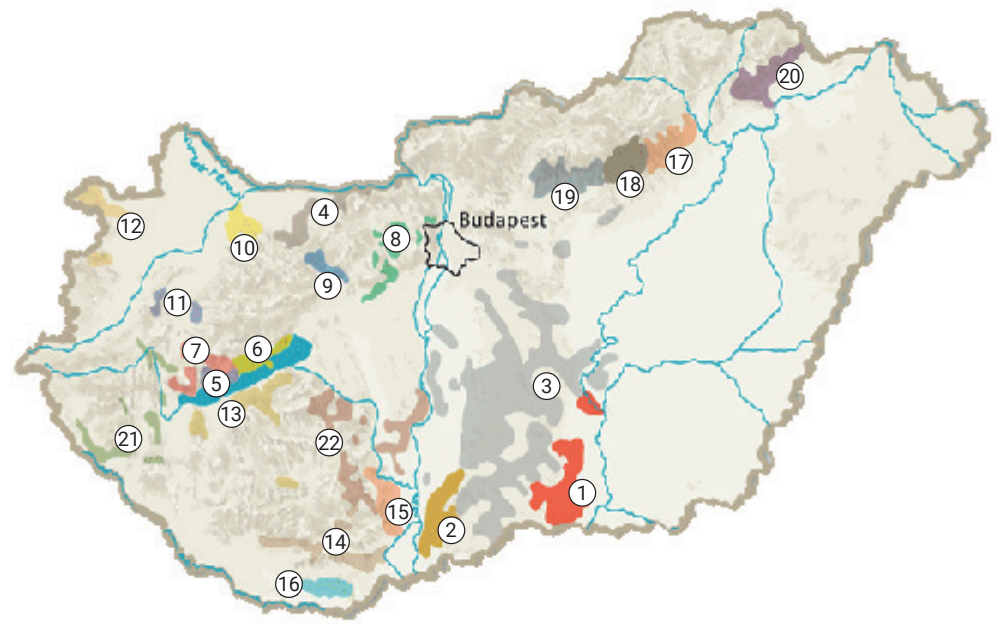
6 650 FT / 0,75 L

A számla végösszegéhez 12% szervizdíjat számítunk fel.
We add 12% service charge to the final amount of the invoice.
Wir machen 12% Servicegebühr auf den Endgültigen Betrag der Rechnung.

MAGYARORSZÁG BORVIDÉKEI

HUNGARY'S WINE - GROWING REGIONS

VERITAS
BORKERESKEDÉS



A számla végösszegéhez 12% szervizdíjat számítunk fel.
We add 12% service charge to the final amount of the invoice.
Wir machen 12% Servicegebühr auf den Endgültigen Betrag der Rechnung.

VERITAS
BORKERESKEDÉS

MAGYARORSZÁG BORVIDÉKEI

HUNGARY'S WINE - GROWING REGIONS

1. Csongrád
2. Hajós-Baja
3. Kunság
4. Neszmély
5. Badacsony
6. Balatonfüred-Csopak
7. Balaton-felvidék
8. Etyek-Buda
9. Mór
10. Pannonhalma
11. Nagy-Somló
12. Sopron
13. Balatonboglár
14. Pécs
15. Szekszárd
16. Villány
17. Bükk
18. Eger
19. Mátra
20. Tokaj
21. Zala
22. Tolna

A számla végösszegéhez 12% szervizdíjat számítunk fel.
We add 12% service charge to the final amount of the invoice.
Wir machen 12% Servicegebühr auf den Endgültigen Betrag der Rechnung.

FEHÉRBOROK

WHITE WINES

VERITAS
BORKERESKEDÉS

GYÖRGY-VILLA CHARDONNAY

ETYEK-BUDA

Az etyeki szőlőterületünkön termesztjük a borvidék és talán a világ legismertebb és legelterjetebb szőlőfajtája. A György - Villa Selection Etyeki Chardonnay kiváló minőségű, intenzív illat és zamatanyag tartalmú, gyümölcsös fehérbor.

This grape variety, the wine region's and perhaps the word's best knownone is grown in our vineyars in Etyek. The Etyek Chardonnay is a top quality wine with intense aromas and a fruity character, which blends with the scent of spring flowers.

Diese Rebsorte, die Weinregion und vielleicht das bekannteste Wort des Wortes, wird in unseren Weinbergen in Etyek angebaut. Der Etyek Chardonnay ist ein hochwertiger Wein mit intensiven Aromen und einem fruchtigen Charakter, der sich mit dem Duft von Frühlingsblumen verbindet.

7 050 FT / 0,75 L **1 050 FT / DL**

DUBICZ 1014 SZÜRKEBARÁT SELECTION

MÁTRA

Megjelenésében világos, leheletnyi sárga árnyalattal. Illata a nyári mezők virágait és gyógyfüveit idézi. Az elegáns, könnyed borokra jellemző finom savak játékosan ölelik körül a virágözönt.

It is light in appearance, with a hint of yellow. Its scent is reminiscent of the flowers and herbs of the summer fields. The delicate acids characteristic of elegant, light wines playfully surround the floral flood.

Es sieht leicht aus, mit einem Hauch von Gelb. Sein Duft erinnert an die Blumen und Kräuter der Sommerwiesen. Die zarten Säuren, die charakteristisch für elegante, leichte Weine sind, umgeben spielerisch den blumigen Geschmack

8 050 FT / 0,75 L

HILLTOP KAMOCSAI PRÉMIUM CSERSZEGI FŰSZERES

NESZMÉLY

Világos zöldessárga, virágos-gyümöcsös illatú (egres, citrus, szőlő), a kerek, telt, finom savú kortyban és a lecsengésben nagyon kellemes, intenzív virágosság-szőlősség, szépen csendülő, egyenes vonalú, nem bonyolult bor.

Light greenish-yellow, floral-fruity aroma (gooseberry, citrus, grapes), round, full, fine acidity in the mouth and in the finish, very pleasant, intense floral-grape, beautifully sounding, straight-line, uncomplicated wine.

Hellgrün-gelb, blumig-fruchtiges Aroma (Stachelbeere, Zitrusfrüchte, Trauben), rund, voll, feine Säure im Mund und im Abgang, sehr angenehm, intensiv blumig-traubig, wunderbar klingend, geradliniger, unkomplizierter Wein.

7 750 FT / 0,75 L

A számla végösszegéhez 12% szervizdíjat számítunk fel.
We add 12% service charge to the final amount of the invoice.
Wir machen 12% Servicegebühr auf den Endgültigen Betrag der Rechnung.

VERITAS
BORKERESKEDÉS

FEHÉRBOROK
WHITE WINES

JUHÁSZ MUSCAT OTTONEL FÉLÉDES
EGER

Az egri borvidék egyik híres fajtája a Muscat Ottonel. Későn szüretelt, érett szőlőből készült 25g/l maradék cukrot tartalmaz a bor. Tiszta illatú, telt, hosszú utóízű, ízében a méz, a citrus és az aszalt gyümölcsök zamatai bujálkodnak.

The Eger wine-growing region one his famous kind Muscat Ottonel. Late harvested, was made of a mature grape 25g/l residual sugar contains the wine. With a clear fragrance, full, long aftertaste, his flavour the honey, the citrous and the dryed one the flavours of fruits they fornicate.

Die Weinbauregion Eger ist für ihre berühmte Sorte Muscat Ottonel bekannt. Dieser spät geerntete Wein wird aus reifen Trauben hergestellt und enthält 25 g/l Restzucker. Mit einem klaren Duft, einem vollen, langanhaltenden Abgang vereint er Aromen von Honig, Zitrusfrüchten und getrockneten Früchten.

6 350 FT / 0,75 L

HARASZTHY SAUVIGNON BLANC
ETYEK-BUDA

Nagyon élénk trópusi gyümölcsös illat, melyből kiemelkedik a maracuja. Ízben fehérhúsú őszibarackkal bővül a megidézett gyümölcsök sora, enyhe vegetális aromákkal kísérve. Koncentrált, lendületes bor kifinomult textúrával, lecsengése gyümölcshangsúlyos.

A very lively tropical fruit aroma, with passion fruit standing out. On the palate, it expands with white-fleshed peach alongside the evoked fruits, accompanied by subtle vegetal notes. Concentrated and vibrant wine with a refined texture, its finish emphasizes the fruitiness.

Ein sehr lebhaftes tropisches Fruchtaroma, wobei die Maracuja heraussticht. Am Gaumen erweitert es sich um weißen Pfirsich, begleitet von subtilen pflanzlichen Noten. Ein konzentrierter und lebendiger Wein mit einer raffinierten Textur, sein Abgang betont die Fruchtigkeit.

9 050 FT / 0,75 L

A számla végösszegéhez 12% szervizdíjat számítunk fel.
We add 12% service charge to the final amount of the invoice.
Wir machen 12% Servicegebühr auf den Endgültigen Betrag der Rechnung.

DESZERTBOR
DESSERT WINE

VERITAS
BORKERESKEDÉS

PAJZOS ÉDES SZAMORODNI
TOKAJ

Közepes testű, gazdag aroma világú természetesen édes Tokaji borkülönlegesség. Vanília, szegfűszeg, pirított vaj, sós mandula, aszalt trópusi gyümölcsök egy leheletnyi mézzel gazdagítva. A pohárban szépen nyílik és egyre izgalmasabb jegyek jelennek meg. Finoman átszőtt, sós ásványosság kíséri a kortyot.

Medium-bodied, with a rich aroma, naturally sweet Tokaji wine specialty. Vanilla, cloves, toasted butter, salty almonds, and dried tropical fruits enriched with a hint of honey. It opens beautifully in the glass, revealing increasingly exciting notes. The sip is delicately intertwined with a salty minerality.

Mittelkräftig, mit reichem Aroma, natürlich süße Tokaji-Wein-Spezialität. Vanille, Nelken, geröstete Butter, salzige Mandeln und getrocknete tropische Früchte, angereichert mit einem Hauch von Honig. Es öffnet sich wunderschön im Glas und zeigt zunehmend aufregende Noten. Der Schluck ist fein verwoben mit einer salzigen Mineralität.

8 750 FT / 0,5 L

A számla végösszegéhez 12% szervizdíjat számítunk fel.
We add 12% service charge to the final amount of the invoice.
Wir machen 12% Servicegebühr auf den Endgültigen Betrag der Rechnung.

VERITAS
BORKERESKEDÉS

VÖRÖSBOROK
RED WINES

JUHÁSZ CUVÉE
EGER

A borvidék kékszőlő fajtáinak házasításából készült vörösbor. Mély rubin színű, érlelt fűszeres illattal rendelkező, elegáns vörösbor. Zamata hosszú, nemes és élménytéli.

A traditional red wine of Eger. The wine carries the nature of Eger Wine Region which is a blend of basic varieties of Eger. Its colour is deep purple and appearance is determined. Finely ripe complex fragrances with multicoloured taste. A light, fruity, well drinkable red wine.

Ein traditioneller Rotwein aus Eger. Dieser Wein trägt die Charakteristik der Weinregion Eger in sich, da er eine Mischung aus den Grundsorten der Region ist. Er hat eine tiefviolette Farbe und sein Erscheinungsbild ist bestimmt. Fein gereifte komplexe Düfte mit vielfältigem Geschmack. Ein leichter, fruchtiger und gut trinkbarer Rotwein.

5 050 FT / 0,75 L **1 050 FT / DL**

TIFFÁN PORTUGIESER
VILLÁNY

A Villányi borvidék legelterjedtebb vörösbort adó tájfajtája, mely egyik borvidéken sem ad olyan minőséget, mint itt. Gyorsan fejlődő fajta, a szeptemberi szüret után már november végén palackba kerül. Ibolyára emlékeztető illattal és zamattal rendelkezik, mélyvörös színű, lágy, csodálatos harmóniájú bor.

Portugieser is the most common grape variety of Villány, and in no other region does it as well as here. A fast maturing type. After the September picking by the and of November it's been bottled. The taste and scent remind of violet. Deep red, mild wine with wonderful harmony.

Der Portugieser ist die häufigste Rebsorte von Villány, und in keiner anderen Region gedeiht er so gut wie hier. Es handelt sich um eine schnell reifende Sorte. Nach der Ernte im September wird er bis Ende November abgefüllt. Der Geschmack und der Duft erinnern an Veilchen. Ein tiefroter, milder Wein mit wunderbarer Harmonie.

6 850 FT / 0,75 L

THUMMERER TRÉFLI CUVÉE (ÉDES)
EGER

Ez a mélyvörös színű, dús, sokrétű illatú vörösbor termőhelyét és évjáratát dicséri. Zamatokban gazdag, fanyarkás íze kisimult, finom csersavai nyugodt, bensőséges harmóniája hosszú, melengető tüze újra és újra kóstolásra késztet.

This wines deep ruby colour, rich multi-fragrancedaroma praises its place in year of making. Rich aromas harsh palate with fine tannins showing fine deep balance, fiery long finish tempts one to taste again and again.

Die tief rubinrote Farbe dieses Weins und sein reichhaltiges, vielschichtiges Aroma preisen seinen Jahrgang. Die reichen Aromen auf dem robusten Gaumen mit feinen Tanninen zeigen eine tiefe Balance, ein feurig langer Abgang verleitet dazu, immer wieder zu kosten.

12 550 FT / 0,75 L

A számla végösszegéhez 12% szervizdíjat számítunk fel.
We add 12% service charge to the final amount of the invoice.
Wir machen 12% Servicegebühr auf den Endgültigen Betrag der Rechnung.

VÖRÖSBOROK
RED WINES

VERITAS
BORKERESKEDÉS

BODRI BIKAVÉR
SZEKSZÁRD

Mély rubin színű, közepesnél erősebb intenzitású, fejlődő illat jellemzi melyben a feketebogyós gyümölcsök feketeszeder, fekete ribizli dominálnak. Testes, magas alkoholtartalom erőteljes gyümölcs és fűszeres jegyek jellemzik, kóstoláskor megjelenik a feketeszeder, vanília.

It is distinguished by a deep ruby colour, a developing fragrance of stronger-than-medium intensity dominated by black berries, bramble and black currant. It is characterised by bodied, high alcohol content, strong fruit and spice features; upon tasting, bramble and vanilla appear.

Es zeichnet sich durch eine tiefe rubinrote Farbe aus und hat ein sich entwickelndes Aroma von stärkerer Intensität, dominiert von schwarzen Beeren, Brombeeren und schwarzen Johannisbeeren. Es zeichnet sich durch einen vollen Körper, einen hohen Alkoholgehalt und starke Frucht- und Gewürznoten aus; beim Kosten kommen Brombeeren und Vanille zum Vorschein.

7 350 FT / 0,75 L

PÁTZAY CABERNET SAUVIGNON
BALATON

Mély, rubinvörös színvilág, áfonya, sötét csokoládé és finoman pörkölt kávé illatjegyekkel. Az ízélmény friss és vibráló, intenzív gyümölcsösség jellemzi, ahol a gazdag cseresznye és feketeribizli is helyet kap. Az utóízt elegáns és izgató fűszerességh határozza meg, melyet a végén a bőséges gyümölcsösség emel ki.

Deep, ruby-red color palette, with notes of blueberries, dark chocolate, and lightly roasted coffee. The taste experience is fresh and vibrant, characterized by intense fruitiness, including rich cherries and black currants. The aftertaste is defined by elegant and exciting spiciness, which is accentuated at the end by abundant fruitiness.

Tiefes rubinrotes Farbspektrum, mit Aromen von Blaubeeren, dunkler Schokolade und sanft geröstetem Kaffee. Der Geschmack ist frisch und lebendig, geprägt von intensiver Fruchtigkeit, darunter reiche Kirschen und schwarze Johannisbeeren. Der Nachgeschmack ist von eleganter und aufregender Würze geprägt, die am Ende von reichhaltiger Fruchtigkeit betont wird.

13 050 FT / 0,75 L

TAKLER MERLOT
SZEKSZÁRD

Rendkívül nagy érési képességet és hosszú ízképet mutató bor. Illata virágokra, elsősorban bordó rózsára emlékeztet, ízeinek gyümölcsössége málna mellett aszalt szilvát idéz.

This wine has an extraordinary ripening capacity and exhibits a long-lasting bouquet. Its flowery perfume reminds us of red roses, its flavor evokes raspberry and prunes.

Dieser Wein zeichnet sich durch eine außergewöhnliche Reife aus und hat ein langanhaltendes Bouquet. Sein blumiges Parfüm erinnert an rote Rosen, sein Geschmack ruft Himbeeren und getrocknete Pflaumen hervor.

11 050 FT / 0,75 L

A számla végösszegéhez 12% szervizdíjat számítunk fel.
We add 12% service charge to the final amount of the invoice.
Wir machen 12% Servicegebühr auf den Endgültigen Betrag der Rechnung.

VERITAS
BORKERESKEDÉS

VÖRÖSBOROK
RED WINES

STEIGLER KÉKFRANKOS
SOPRON

Mély rubin-bíbor árnyalat. Illatában piros és fekete gyümölcsök keverednek elegáns tölgyfahordós jegyekkel. Közepesen testes, komplex bor, élénk savakkal és gazdag aromákkal. Utóízében kiegyensúlyozott hordóhasználat.

Deep ruby-crimson shade. In the aroma, red and black fruits mingle with elegant oak barrel notes. It's a medium-bodied, complex wine with lively acidity and rich aromatics. The finish is balanced with oak barrel usage.

Tiefe rubin-karmesinrote Farbe. In der Nase vermischen sich rote und schwarze Früchte mit eleganten Noten von Eichenfässern. Es ist ein mittelkräftiger, komplexer Wein mit lebendiger Säure und reichen Aromen. Der Abgang ist durch den ausgewogenen Einsatz von Eichenfässern geprägt.

12 550 FT / 0,75 L

A számla végösszegéhez 12% szervizdíjat számítunk fel.
We add 12% service charge to the final amount of the invoice.
Wir machen 12% Servicegebühr auf den Endgültigen Betrag der Rechnung.

ROSÉ BOR
ROSE WINE

VERITAS
BORKERESKEDÉS

GERE TAMÁS ROSÉ
VILLÁNY

Friss, gyümölcsös sötét rosé bor, amely mesteri házasítása a Portugiesernek és a Kékfrankosnak. Kellemes zamatát a kékfrankos biztosítja.

Lovely, deep colour, dry, with excellent fruitiness and freshness. A masterly combination of Portugieser and Kékfrankos, the latter lending its wonderful bouquet.

Herrliche, tiefe Farbe, trocken, mit ausgezeichneter Fruchtigkeit und Frische. Eine meisterhafte Kombination aus Portugieser und Kékfrankos, wobei letzterer sein wunderbares Bouquet beisteuert.

7 450 FT / 0,75 L **1 050 FT / DL**

A számla végösszegéhez 12% szervizdíjat számítunk fel.
We add 12% service charge to the final amount of the invoice.
Wir machen 12% Servicegebühr auf den Endgültigen Betrag der Rechnung.